

2. **MAINTIEN**, *n. m.*, conservation; contenance; manière de se tenir.

MAINTIENT, du verbe *maintenir*.

3. **MAÎTRE**, *n. m.*, possesseur; chef; professeur.

MÈTRE, *n. m.*, mesure, la quarante-millionième partie du méridien terrestre; pied de vers.

METTRE, *verb.*, poser, placer.

4. **MAL**, *n. m.*, douleur physique; maladie; peine domestique.

MALLE, *n. f.*, coffre qu'on porte en voyage.

MALE, *adj. et n.*, de sexe masculin; fort, noble, expressif, énergique.

APPLICATION.

LE VOYAGEUR COSMOPOLITE.

Il y a de soi-disant voyageurs qui ne s'arrêteraient jamais; on veut-ils, ces hommes à l'air affairé, au *maintien* hétéroclite? Ni vous ni moi ne le savons; mais ils vont toujours. Les sites les plus pittoresques, les plus curieux monuments, les tableaux des plus grands *maîtres*, la plus brillante revue de soldats à l'air *male* et fier, attirent à peine leurs regards. Parents, amis, personne ne saurait *mettre* le moindre retard à leur départ. Ils choisissent un gouvernement pour trois semaines, avec table d'hôte; quand le cuisinier s'acquiesce *mal* de ses fonctions, et ne se *maintient* pas à la hauteur de sa réputation culinaire, ils payent la carte et changent de ministère. Ces inconstants voyageurs passent le printemps en Angleterre, l'été en France, l'automne en Suisse, et l'hiver en Italie. Leur mobilier des quatre saisons consiste dans une *malle* d'un mètre de long environ et à *maints* compartiments, où les agréments les plus menus de la toilette, sous forme délicate et commode, sont réduits à leur plus simple expression; on y trouve le passeport et le tire-poils; quant aux rasoirs, ils sont anglais, c'est de rigueur. Nos cosmopolites connaissent tout le monde, et personne ne les connaît; ils vous serrent la main et vous disent adieu sans façon, sur le marchepied, et partent pour un autre monde, on ne sait lequel. C'est l'existence la plus monotone et la plus divertissante, la plus oisive et la plus occupée, la plus égoïste et la plus sociable.

THOMAS LEPETIT.

AVIS OFFICIELS.



DIRECTION DE MUNICIPALITÉ SCOLAIRE.

Il a plu à Son Excellence, le Gouverneur Général, par minute en Conseil du 5 de janvier courant:

De détacher de la municipalité scolaire de Grenville, dans le comté d'Argenteuil, les quatre premières concessions, depuis le lot No. 1 jusqu'au lot No. 15 inclusivement, et de les ériger en municipalité scolaire séparée sous le nom de *Municipalité Scolaire de Grenville No. 2*.

NOMINATIONS:

EXAMINATEURS.

Il a plu à Son Excellence, le Gouverneur Général, par minute en Conseil du 5 de janvier courant, de nommer les personnes suivantes membres du Bureau d'Examineurs de Kamouraska: Le Rév. Pierre Patry, curé, le Rév. François Xavier Paradis, prêtre, Vincentas Taché, écuyer, et Pierre Desjardins, écuyer, M. D.

COMMISSAIRES D'ÉCOLE.

Son Excellence, le Gouverneur Général, a bien voulu, par minute en Conseil du 11 de décembre dernier, approuver les nominations suivantes:

Comté de Bonaventure.—Ristigouche: MM. George Calder, David Nelson, Michael Ryan, George Dickson et William K. Downs.

Même comté.—Matapédia: MM. John Wheeler, James England, James Adams, Maurice Blaquière et Henry Lodge.

Comté de Laval.—Bas du Bord de l'Eau de St. Martin: MM. Antoine Brien et Louis Lapierre dit Mercant.

Comté de l'Islet.—St. Jean-Port-Joly: M. Germain Caron.

Et par minute en Conseil du 5 de janvier courant:

Comté d'Argenteuil.—Grenville No. 2: Le Révérend Frédéric S. Nève, MM. Robert Wilson, Robert Morrison, Alexandre Beauchamp et David Williamson.

ÉTUDIANTS D'ÉCOLES DISTRICTALES.

Son Excellence, le Gouverneur Général, a bien voulu, par minute en Conseil du 11 de décembre dernier, approuver la nomination suivante: Comté de St. Jean.—St. Jean: MM. James Bisset et Virgil Titus.

BOONS OFFERTS À LA BIBLIOTHÈQUE DU DÉPARTEMENT.

M. le Surintendant accuse, avec reconnaissance, réception des ouvrages suivants:

De MM. MacMillan et Co., Londres: "An Elementary Latin Grammar," par Henry John Roby, M. A., 1 vol.; "Elements of Euclid," à l'usage des écoles et des collèges, par I. Todhunter, M. A., F. R. S., 1 vol.

De M. G. W. Lawler, Trois-Rivières: "Philosophy of Health, or Health and Care without Drugs," par L. E. Coles, M. D., 1 vol.

INSTITUTEUR DISPONIBLE.

M. George Marois, muni d'un brevet d'école modèle et ayant enseigné durant quatre années, désire obtenir la direction d'une école, soit à la campagne, soit à la ville. Il peut enseigner l'anglais. Conditions très-faciles. S'adresser à ce Bureau.

AUX INSTITUTEURS.

Le Bureau des Examineurs Catholiques de Montréal s'assemblera le premier mardi de février prochain, dans la salle ordinaire, rue Vitre, vers 9 heures A. M. Tout aspirant à un diplôme devra être muni d'un extrait de baptême et des certificats de moralité, tel que requis par les règlements du Conseil de l'Instruction Publique, dont il suivra le programme.

Par ordre,

F. X. VALABRE,
Secrétaire.

ERRATUM.—Dans la livraison du mois de décembre dernier, à la page 207, à l'avant-dernière ligne, au lieu de *M. Libère Tétrault*, lisez: Mlle. Libère Tétrault.

JOURNAL DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

MONTREAL, (BAS-CANADA), JANVIER, 1863.

À NOS ABONNÉS ET À NOS LECTEURS.

Suivant l'usage antique et solennel nous devons souhaiter à nos lecteurs en général et à nos abonnés en particulier toute la prospérité et le bonheur qu'ils peuvent eux-mêmes désirer; puisse le sombre voile qui couvre encore les destinées de l'année 1863 ne point encher pour notre pays des malheurs semblables à ceux qui affligent la république voisine! Puisse la guerre, le plus terrible des fléaux, celui qui traîne tous les autres à sa suite, ne point s'appesantir sur nos rives jusqu'ici heureuses et paisibles! Ou, si la Providence nous réserve cette épreuve, puissions-nous nous montrer dignes de nos ancêtres, et ajouter quelque glorieuse page à notre histoire! Mais quelque séduisante que soit une telle ambition, souhaitons plutôt que les grandes œuvres de la colonisation, de l'amélioration de l'agriculture et du développement de l'instruction publique se poursuivent à travers tous les obstacles et toutes les querelles de parti! Puisse enfin (qu'on nous pardonne ce petit grain d'égoïsme) chacun de nos lecteurs devenir un de nos fidèles abonnés, et chacun de nos abonnés, un de nos assidus lecteurs!